



الاتّحاد الدولي للاِتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

19 أغسطس 2005

التصويب 1
للرسالة المعممة
CR/242

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد*

الموضوع: نسق التبليغات الإلكترونية عن المتطلبات الإذاعية الرقمية الذي يستخدم في وضع مشروع خطة الدورة الثانية للمؤتمر الإقليمي للاتصالات الراديوية لتخطيط خدمة الإذاعة الرقمية للأرض في أجزاء من الإقليمين 1 و 3 في نطاقي التردد MHz 230-174 و MHz 862-470.

المراجع: قرارات الدورة الأولى للمؤتمر الإقليمي للاتصالات الراديوية لتخطيط خدمة الإذاعة الرقمية للأرض في أجزاء من الإقليمين 1 و 3 في نطاقي التردد MHz 230-174 MHz 862-470 - (المؤتمر الإقليمي للاتصالات الراديوية 2004)، جنيف، 2004

تقرير الاجتماع الأول لفريق التخطيط بين الدورتين (IPG) جنيف 4-8 يوليو 2005

إلى المدير العام

حضرات السادة والسيدات،

يرجى إدخال التصويبات التالية في الملحقات من 2 إلى 5 وفي الملحق 7 من الرسالة المعممة CR/242 المؤرخة في 29 يوليو 2005:

(1) يرجى الاستعاضة عن التعليقات بشأن البند "rrc_coord_self = TRUE" من البيانات الواردة في الملحقات من 2 إلى 5 من الرسالة المعممة CR/242 المؤرخة 29 يوليو 2005، بما يلي:

rrc_coord_self = TRUE	Indicator concerning the internal compatibility of the requirement with respect to all other assignments/ <u>requirements</u> of the notifying administration (<u>analogue TV assignments and/or assignments of other primary services</u>).
-----------------------	--

* هذه الرسالة المعممة موجهة أساساً إلى الدول الأعضاء في الإقليم 1 (فيما عدا منغوليا) وإلى جمهورية إيران الإسلامية، وهي لعلم سائر الدول الأعضاء الأخرى.

(2) يرجى الاستعاضة عن الوصف المقابل للبند "rrc_coord_self" الوارد في الملحق 7 من الرسالة المعمرة CR/242 المؤرخة في 29 يوليو 2005، بما يلي:

Data item	Description and validation rules
rrc_coord_self	Optional. Indicator concerning the internal compatibility of the requirement with respect to all other assignments/ <u>requirements</u> of the notifying administration (<u>analogue TV assignments and/or assignments of other primary services</u>). Acceptable values are TRUE or FALSE.

ومن شأن هذه التغييرات أن توضح النطاق الذي يشتمله بند البيانات المعنى بالأمر وهي متسقة مع النهج الموصوف في الفقرة الفرعية المدخلة الثالثة في الفرع 2.3 من الرسالة المعمرة CR/242 والتي جاء فيها: "من أجل بيان التوافق الداخلي (أي التوافق بين متطلب إذاعي رقمي معين لإحدى الإدارات مع تخصيصاتها للإذاعة التلفزيونية التماضية و/أو مع تخصيصاتها للخدمات الأولية الأخرى) يجري إدخال عنصر بيانات جديد. ومع ذلك ومن أجل بيان التوافق بين متطلب إذاعي رقمي معين لإحدى الإدارات مع متطلباتها الإذاعية الرقمية ينبغي للإدارة أن تستعمل مفهوم الإعلانات الإدارية".

وتفضلاً بقبول فائق التقدير والاحترام.

ف. تيموفييف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات
- أعضاء لجنة لوائح الراديو